

## Manual del usuario de la aspiradora en seco y húmedo

Lea atentamente este manual del usuario con diagramas antes de utilizar este producto y guárdelo adecuadamente para futuras consultas.


### Índice

- 36 Información de seguridad
- 37 Descripción del producto
- 37 Instalación del producto
- 38 Instrucciones de uso
- 39 Mantenimiento rutinario
- 41 Parámetros básicos
- 41 Guía sobre el indicador de estado
- 41 Problemas comunes
- 42 Declaración de conformidad de la UE
- 42 Información sobre la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
- 42 Información sobre la garantía

# Información de seguridad

## Restricciones de uso

- No utilice este producto en exteriores ni en entornos comerciales o industriales. Su uso está destinado exclusivamente al entorno doméstico.
- No almacene el producto dentro de un vehículo para evitar que la vida útil de la batería se vea afectada por temperaturas altas o bajas.
- La batería de este producto no se puede cargar ni descargar en entornos con mucha humedad o temperaturas superiores a 40 °C o inferiores a 4 °C.
- Utilice el cepillo de mantenimiento con cuidado para evitar lesiones. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el producto.
- Este producto no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les proporcione supervisión o instrucciones acerca del uso del producto (CB).
- Los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas, o con falta de experiencia y conocimientos, pueden utilizar este producto siempre que estén supervisados o se les haya instruido acerca del uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no pueden realizar la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario sin supervisión (UE).

- Mantenga el cabello, las prendas holgadas, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- Mantenga las extremidades y las mascotas alejadas de los cabezales con cepillo giratorio para evitar lesiones.
- No toque el cable de alimentación ni opere el producto con las manos mojadas para evitar lesiones.
- No aspire objetos ardientes o humeantes (como colillas de cigarrillos mal apagadas).
- No aspire objetos duros ni puntiagudos (como materiales de construcción, cristales o clavos).
- Este producto solo se debe utilizar en áreas situadas a menos de 3000 metros sobre el nivel del mar.
-  Durante la autolimpieza y el secado, las superficies que se pueden tocar de la estación de carga, el rodillo y la aspiradora presentarán una temperatura elevada. No toque las superficies que pueden calentarse durante el uso. Toque las superficies únicamente cuando se hayan enfriado.
- No aspire cables para evitar peligros.
- Utilice el producto exclusivamente según las instrucciones del Manual del usuario. Cualquier pérdida o daño que se produzca por el uso incorrecto del producto será responsabilidad del usuario.

## Batería y carga

### ADVERTENCIA

- No cargue las baterías no recargables.
- El producto contiene baterías cuya sustitución solo puede llevarla a cabo el personal cualificado.
- Para cargar la batería, utilice únicamente la estación desmontable roborock MDS18HRR que se suministra con este producto.
- No utilice baterías, cables de alimentación ni estaciones de otros fabricantes.
- Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por las piezas móviles, apague el producto antes de realizar las tareas de mantenimiento.

- No desmonte, repare ni modifique la batería, el cable de alimentación ni la estación.
- No cargue la aspiradora ni instale la estación cerca de fuentes de calor o en zonas húmedas (como radiadores o baños).
- No limpie el cable de alimentación ni la estación con un paño húmedo, ni los toque con las manos mojadas.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado o roto, interrumpa su uso inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de posventa.
- Si no tiene previsto utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo, cárguelo por completo, desenchufe la fuente de alimentación y guárdelo en un lugar fresco y seco.
- Asegúrese de recargar el producto una vez cada tres meses para evitar que la batería se descargue en exceso.
- No tire las baterías usadas a la basura. Llévelas a una organización de reciclaje profesional.

## Transporte

- Se recomienda transportar el producto en su embalaje original.

## Nota

- Enjuague el filtro al menos una vez al mes con agua corriente. Consulte la sección Mantenimiento rutinario para obtener más información.

## A Descripción del producto

### A1 Aspiradora

#### —Cambiar modo


- Pulsar: alternar entre los modos ECO/Máximo
- Mantener pulsado 2 segundos en espera: encender o apagar los mensajes de voz / ajustar volumen

#### —Encendido

- Pulsar: iniciar/pausar
- Mantener pulsado 2 segundos en espera: apagar

#### —Autolimpieza

- Pulsar durante la carga: iniciar la autolimpieza y el secado
- Mantener pulsado 2 segundos durante la carga: iniciar el secado
- Pulsar durante la autolimpieza y el secado: pausar o reanudar la autolimpieza o el secado

**Nota:** Para detener la autolimpieza o el secado, pulse el botón  durante la carga.

A1-1—Altavoz

A1-2—Mango

A1-3—Orificio de liberación del mango

A1-4—Pestaña de liberación del rodillo

A1-5—Ruedas

A1-6—Indicador de estado

A1-7—Botón de liberación del depósito de agua sucia

A1-8—Asa del depósito de agua sucia

A1-9—Depósito de agua sucia

A1-10—Puerto de llenado del depósito de agua limpia

A1-11—Botón de liberación del depósito de agua limpia

A1-12—Depósito de agua limpia

A1-13—Rodillo

### A2 Estación de carga y secado

A2-1—Bandeja de secado

A2-2—Salidas de aire de secado

A2-3—Contactos de carga

### A3 Cable de alimentación

### A4 Filtro

### A5 Cepillo de mantenimiento

**Nota:** El cepillo de mantenimiento se puede colocar en la ranura de la parte posterior de la estación de carga.

### A6 Indicador de estado

A6-1—Indicador de estado

- Indicador azul: funcionamiento normal
- Indicador rojo: error o anomalía

## B Instalación del producto

### B1 Colocación del mango

B1-1—Conecte el mango al cuerpo de la aspiradora hasta que encaje en su lugar. Los botones del mango deben quedar orientados hacia delante.

B1-2—Para extraer el mango, sujételo con firmeza y tire de él mientras pulsa el botón de liberación; para ello, inserte un objeto rígido en el orificio de liberación del mango de la parte trasera del cuerpo de la aspiradora.

### B2 Colocación de la estación de carga

B2-1—Dé la vuelta a la estación de carga, conecte el cable de alimentación a la toma de la estación de carga y guarde el cable sobrante en la ranura de almacenamiento del cable, según sea necesario.

**Nota:** El cable de alimentación puede salir por la abertura derecha o izquierda de la ranura de almacenamiento del cable.





B2-2—Coloque la estación de carga en un suelo rígido y nivelado, y enchúfela.

B2-3—El cepillo de mantenimiento se puede colocar en la ranura de la parte posterior de la estación de carga.

**Nota:** No coloque la estación de carga en ubicaciones húmedas ni cerca de fuentes de calor, como cuartos de baño, cocinas o radiadores.

## C Instrucciones de uso

### Selección de idioma

Mantenga pulsados los botones  y  durante 3 segundos para iniciar la selección de idioma; a continuación, pulse el botón  para cambiar el idioma. Para confirmar la selección, permanezca en el idioma de preferencia durante 10 segundos o pulse el botón .

### C1 Llenado del depósito de agua limpia

**C1-1**—Sujete el asa del depósito de agua limpia, pulse el botón de liberación y tire con cuidado del depósito de agua limpia hacia arriba formando un ligero ángulo para extraerlo.

**C1-2**—Abra la tapa del puerto de llenado del depósito de agua limpia, rellene el depósito con agua corriente y cierre la tapa.

**C1-3**—Vuelva a colocar el depósito de agua limpia en el cabezal de limpieza y presiónelo ligeramente hasta que encaje en su lugar.

#### Notas:

- Para evitar que el depósito de agua limpia se deforme, utilice únicamente agua fría.

- Para evitar daños o corrosión, no utilice ningún desinfectante; utilice únicamente las soluciones de limpieza recomendadas por Roborock.
- Para mejorar el rendimiento de limpieza, se aconseja añadir 1/4 de tapón de botella de la solución de limpieza recomendada al depósito de agua limpia lleno para su uso.


### C2 Bloqueo y desbloqueo

Pise ligeramente el cabezal de limpieza y agarre el mango; empujelo para bloquear la aspiradora y tire de él para desbloquearla.

**C2-1**—Bloqueada

**C2-2**—Desbloqueada

### C3 Inicio de la aspiradora


Tire del mango para desbloquear la aspiradora y pulse el botón  para iniciarla.

### C4 Limpieza en posición horizontal



La aspiradora se puede colocar en posición horizontal para limpiar debajo de los muebles. Para colocarla en posición horizontal paralela al suelo, baje el mango mientras utiliza la aspiradora. La capacidad disponible del depósito de agua sucia se reduce durante la limpieza en posición horizontal, por lo que se recomienda vaciar el depósito de agua sucia antes de limpiar debajo de los muebles.

**Nota:** Cuando coloque la aspiradora en posición horizontal, asegúrese siempre de que los botones del mango estén orientados hacia arriba.

### C5 Cambio de modo

Pulse el botón  para alternar entre los modos ECO y Máximo. El indicador de estado parpadeará en función del modo actual.

### Espera y apagado

1. Pulse el botón  durante la limpieza para pausar la aspiradora, que pasará al modo de espera.
2. Cuando la aspiradora esté en modo de espera, bloquéela para que se mantenga en posición vertical sobre el suelo.
3. Si la aspiradora permanece inactiva en el modo de espera durante 5 minutos, se apagará automáticamente. Para apagar la aspiradora de forma manual, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos mientras está en modo de espera.

### Alertas de nivel de agua

Cuando el depósito de agua sucia se llena durante el uso, la aspiradora emite avisos sonoros y visuales. Cuando esto ocurra, vacíe el depósito de agua sucia antes de reanudar la limpieza.

**Nota:** Cuando el depósito de agua sucia esté lleno, el indicador se iluminará en color rojo fijo.


## **C6** Vaciado del depósito de agua sucia

**C6-1**—Sujete el asa del depósito de agua sucia, pulse el botón de liberación y tire del depósito de agua sucia para extraerlo.

**C6-2**—Retire la cubierta del depósito con cuidado y vacíe el depósito de agua sucia.

**C6-3**—Vuelva a instalar la cubierta del depósito. Incline el depósito de agua sucia, coloque la parte inferior del depósito en la aspiradora y empújelo ligeramente hasta que encaje en su lugar.


## **C7** Carga y autolimpieza

1. Bloquee la aspiradora mientras está en modo de espera y colóquela en la estación de carga. La carga se inicia cuando se emite el mensaje de voz «Carga iniciada. Inicia la autolimpieza».
2. Pulse el botón  para iniciar o pausar la autolimpieza.
3. Una vez que se completen la autolimpieza y el secado, siga las instrucciones del mensaje de voz y vacíe el depósito de agua sucia de forma oportuna para evitar la aparición de malos olores.


### **Notas:**

- Para un rendimiento óptimo de autolimpieza y secado, asegúrese de que el depósito de agua limpia y el depósito de agua sucia estén instalados.
- El producto está equipado con una batería recargable


de iones de litio integrada de alto rendimiento. Para conservar el rendimiento de la batería, mantenga el producto cargado para el uso normal.

- Para evitar manchas de agua en el suelo, coloque siempre la aspiradora en la estación de carga después del uso.
- Si el modo Cargar y suspender está desactivado y la aspiradora está apagada, asegúrese de que la aspiradora se encuentre en la estación de carga, pulse el botón  para encenderla y, a continuación, inicie la autolimpieza.


## **Secado**

El secado se iniciará automáticamente cuando se complete la autolimpieza. Durante la carga, mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para iniciar el secado de forma manual.

### **Notas:**




- El secado se iniciará automáticamente una vez que se complete la autolimpieza. No inicie el secado de forma manual habitualmente.
- La autolimpieza y el secado solo se pueden realizar cuando la aspiradora se está cargando y el nivel de batería es alto.
- No se acerque a las salidas de aire de secado durante el secado.
- Si el modo Cargar y suspender está desactivado y la aspiradora está apagada, asegúrese de que la aspiradora se encuentre en la estación de carga, pulse el botón  para encenderla y, a continuación, inicie el secado.

## **Activación/Desactivación del modo Cargar y suspender**

El modo Cargar y suspender está desactivado de forma predeterminada. Para activarlo o desactivarlo, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos mientras

el dispositivo se está cargando hasta que escuche el mensaje de voz «Modo Cargar y suspender activado» o «Modo Cargar y suspender desactivado».

### **Notas:**

- Modo Cargar y suspender activado: la pantalla LED se apagará después de 5 minutos de carga e inactividad. Cuando se complete la carga, la aspiradora no se apagará automáticamente. Para iniciar la autolimpieza y el secado, pulse el botón . Si retira la aspiradora de la estación de carga, esta permanecerá activa y en espera para recibir órdenes.
- Modo Cargar y suspender desactivado: la aspiradora se apagará automáticamente 5 minutos después de que se complete la carga. Para iniciar la autolimpieza y el secado, asegúrese de que la aspiradora se encuentre en la estación de carga, pulse el botón  para encenderla y, a continuación, pulse el botón . Si retira la aspiradora de la estación de carga, esta no estará activa ni en espera para recibir órdenes.

## **D** Mantenimiento rutinario

Para mantener el rendimiento óptimo de la aspiradora, consulte la siguiente tabla sobre el mantenimiento rutinario:

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Rodillo	Según sea necesario	3 meses
Filtro	Según sea necesario	Según sea necesario

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Cabezal de limpieza y conducto de agua sucia	Según sea necesario	N/A
Depósito de agua sucia	Según sea necesario	N/A
Estación de carga	Según sea necesario	N/A
Contactos de carga	Según sea necesario	N/A
Depósito de agua limpia	2-4 semanas	N/A

#### Notas:

- La aspiradora debe estar apagada o parada, y la estación de carga debe estar desenchufada antes de limpiarlas o realizar el mantenimiento.
- La frecuencia de sustitución puede variar en función de la situación real. Si se produce un desgaste anómalo, sustituya las piezas de inmediato.
- Las fibras del filtro y del rodillo se han tratado con un agente antimicrobiano de iones de plata para evitar los olores bacterianos.

## Mantenimiento del producto

Si el producto no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, cárguelo por completo, desenchúfelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. No coloque la aspiradora en lugares húmedos o bajo la luz solar directa. Cárguela al menos una

vez cada 3 meses para evitar una descarga excesiva de la batería.

## Aspiradora

Limpie la aspiradora con un paño suave y seco. Antes de limpiarla, retire la aspiradora de la estación de carga y apáguela.

### D1 Depósito de agua sucia y filtro

**D1-1**—Extraiga el depósito de agua sucia, retire la cubierta del depósito y extraiga el filtro de la cubierta del depósito. Utilice el cepillo de mantenimiento suministrado para limpiar la suciedad del filtro. Si el filtro está muy sucio, enjuáguelo con agua fría y sacuda el exceso de agua.

**D1-2**—Seque bien todos los componentes antes de volver a instalarlos en su lugar.

#### Notas:

- Espere al menos 24 horas para que el filtro se seque por completo antes de volver a instalarlo.
- No toque la superficie del filtro con las manos, cepillos ni objetos afilados para evitar dañarlo.

### D2 Depósito de agua limpia y rodillo

**D2-1**—Sujete el asa del depósito de agua limpia, pulse el botón de liberación y tire con cuidado del depósito de agua limpia hacia arriba formando un ligero ángulo para extraerlo.

**D2-2**—Enjuague el fondo del depósito con agua limpia.

**D2-3**—Sujete la pestaña de liberación del rodillo y tire del rodillo a lo largo del cabezal de limpieza para extraerlo. Utilice el cepillo de mantenimiento suministrado para limpiar la suciedad del rodillo y, a continuación, enjuáguelo con agua.

**D2-4**—Cuando sea necesario sustituir el rodillo, sujete toda la tapa del rodillo y tire de ella para separarla del rodillo; a continuación, instale la tapa del rodillo en el rodillo nuevo.

#### Notas:

- Utilice el cepillo de mantenimiento con cuidado para evitar lesiones.
- A la hora de extraer la tapa del rodillo, no tire del asa.
- Para evitar posibles daños, mantenga la tapa del rodillo en su lugar al limpiar el rodillo.

**D2-5**—Vuelva a instalar el rodillo y el depósito de agua limpia.

### D3 Cabezal de limpieza y conducto de agua sucia

1. Apague la aspiradora y colóquela en una posición estable; a continuación, extraiga el depósito de agua sucia, el depósito de agua limpia y el rodillo.
2. Limpie la ranura del rodillo y el conducto de agua sucia con el cepillo de mantenimiento suministrado.
3. Vuelva a instalar el depósito de agua sucia, el depósito de agua limpia y el rodillo.

**Nota:** No enjuague el cabezal de limpieza directamente con agua.

## D4 Estación de carga

Desenchufe la estación de carga y utilice un paño suave y seco para limpiar la superficie y los contactos de carga.

**Nota:** No enjuague la estación de carga directamente con agua.

## Parámetros básicos

### Aspiradora

Modelo	WD5M7B
Tensión/Corriente nominal	21,6 V CC, 8,8 A
Batería	Batería de iones de litio, 21,6 V/2500 mAh (típ.)

### Estación de carga

Modelo	MDS18HRR
Tensión de entrada nominal	220-240 V CA
Frecuencia nominal	50-60 Hz
Entrada nominal (carga)	0,35 A
Entrada nominal (secado)	3 A
Salida nominal	30 V CC, 1 A
Batería de carga	Batería de iones de litio, 21,6 V/2500 mAh (típ.)

## Guía sobre el indicador de estado

Cuando el indicador se ilumina en color azul, indica un funcionamiento normal; cuando se ilumina en color rojo, indica un error o anomalía.

Estado de la aspiradora	Indicador de estado
Carga en curso	El indicador se ilumina en color azul gradualmente.
Carga completa/En funcionamiento, nivel de batería $\geq 20$ %	El indicador se ilumina en color azul fijo.
Nivel de batería $< 20$ %	El indicador parpadea en color azul lentamente.
Cambio de modo correcto	El indicador parpadea en color azul rápidamente.
Baja tensión de la batería	El indicador parpadea en color rojo y azul alternativamente, y luego se apaga.
Depósito de agua sucia lleno	El indicador se ilumina en color rojo fijo.
Otros errores	El indicador parpadea en color rojo continuamente.

## Problemas comunes

Escanee el siguiente código QR para ver los problemas comunes.



## Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Shenzhen Roborock Innovation Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con las normas y directivas europeas aplicables, así como con sus correspondientes enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

## Información sobre la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

Correcta eliminación de este producto. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o en la salud humana derivados de los vertidos de residuos incontrolados, reciclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su producto usado, emplee los sistemas de recogida y devolución, o póngase en contacto con la tienda en la que adquirió el producto. Se pueden encargar de reciclar el producto de forma segura para el medio ambiente.



## Información sobre la garantía

El periodo de garantía depende de las leyes del país en el que se vende el producto; la garantía es responsabilidad del vendedor.

La garantía solamente cubre defectos de fabricación o materiales.

Las reparaciones realizadas en garantía solamente las realizará un centro de reparaciones autorizado. Cuando se presente una reclamación en periodo de garantía, se debe enviar también la factura de compra original (en la que aparece la fecha de venta).

La garantía no se aplicará en caso de:

- Desgaste normal.
- Uso incorrecto, p. ej., la sobrecarga del producto, el uso de accesorios no aprobados o el uso de la fuerza.
- Daños provocados por influencias externas.
- Daños provocados por el incumplimiento del manual del usuario, p. ej., la conexión a una red eléctrica inadecuada o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
- Productos desmontados parcial o totalmente.